

**Celoštátna odborná komisia OFJ**

## **Olympiáda vo francúzskom jazyku**

25. ročník, školský rok 2014/2015

**Celoštátne kolo**

**Kategória 1B – riešenia úloh**

*I/ Compréhension orale*

Feuille du professeur

**Seul dans la cité**

- Tu pars quand ?

- Dans une quinzaine de jours.

Je shoote dans un malheureux caillou qui ne demandait rien à personne.

Sourire aux lèvres, Rachid s'agite à côté de moi.

- Tu te rends compte, Mathieu ? Je vais voir la mer pour la première fois.

- C'est super, je bougonne en expédiant un autre caillou de l'autre côté de la rue.

Je devrais me réjouir pour mon meilleur ami, mais je n'y arrive pas. C'est la première fois que Rachid va me laisser seul pour les vacances d'été, la première fois qu'il va s'absenter aussi longtemps, et j'ai un peu de mal à digérer la nouvelle.

J'ajoute :

- Tout le mois de juillet ?

- Oui, ma tante m'emmène dans le Sud, du côté de Toulon.

- Super !

Mon enthousiasme sonne faux, le cœur n'y est pas. Je n'ai jamais vu la mer.

Je ne suis jamais parti plus loin que la campagne environnante, et la cité est mon seul horizon toute l'année. Des murs de béton, des cours en béton, des escaliers que je connais par cœur. Avec Rachid, les murs deviennent montagnes, les escaliers torrents, et les parkings des pays merveilleux où nous vivons de grandes aventures.

Mon pote et moi, nous nous connaissons depuis la maternelle, inséparables, à l'école comme dans nos jeux, mieux que des frères ... sauf aujourd'hui !

Je fais valser un autre caillou, qui manque de peu le chien tenu en laisse par une vieille femme.

- Petit malappris, gronde-t-elle en ramenant vers elle son animal tout ébouriffé.

Rachid se met à rire.

- Oh, la Craspouille, t'inquiète pas, on va pas le tuer, ton bâtard !

Je suis tellement furibond que je n'ai même pas envie d'importuner la vieille, emmitouflée dans un châle comme en plein hiver. Rachid part en vacances et moi je vais passer un mois de juillet pourri.

- Allez, fait Rachid en me mettant une grande claque dans le dos, viens taper le ballon, je ne suis pas encore parti !

Je me détends un peu. Du coin de l'œil, j'aperçois la Craspouille farfouiller dans une poubelle. Beurk... Cette vieille porte bien le surnom qu'on lui donne dans la cité.

*I/ Compréhension orale*

**Feuille du professeur**  
**Maximum 10 points**

**Répondez en choisissant la réponse correcte :**

⇒ **1 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 10 points.**

1. Combien de personnes parlent-elles dans le dialogue ?
  - Deux.
  - Trois.
  - On ne sait pas.
2. Comment s'appellent les deux copains ?
  - Craspouille et Rachid.
  - Mathieu et Beurk.
  - Rachid et Mathieu.
3. Où habitent les deux copains ?
  - À la campagne.
  - En ville.
  - Au bord de la mer.
4. Pour combien de temps l'un des copains partira-t-il ?
  - Pour 15 jours.
  - Pour un mois.
  - On ne sait pas.
5. Pourquoi partira-t-il ?
  - Il ira en vacances.
  - Il ira voir sa mère.
  - Il déménagera.
6. Comment réagit le garçon qui ne part pas ?
  - Il est très heureux pour son copain.
  - Il est très triste.
  - Ça lui est égal.
7. Qui est la Craspouille ?
  - La tante de Rachid.
  - Une copine.
  - Une vieille femme.
8. À qui est le chien dont on parle dans le dialogue ?
  - À la tante de Rachid.
  - À une vieille femme.
  - À deux copains.
9. Comment s'appelle le chien ?
  - Beurk.
  - Toulon.
  - On ne sait pas.
10. Que vont faire les garçons à la fin ?
  - Promener le chien.
  - Jouer au ballon.
  - Farfouiller dans la poubelle.

*II/ Compréhension écrite*

Feuille du professeur  
Maximum 10 points

**Week-end ailleurs**

Complétez le texte suivant avec les mots dans le tableau. Attention, cinq mots sont en plus et ne seront pas employés.

⇒ 1 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 10 points.

*étrangers, forfaits, avant, compter, branchée, premières, Français, depuis, chercher, trouver, notamment, ambiance, dernières, isolée, raisons*

*Depuis* qu'il y a le tunnel sous la Manche, les Parisiens vont plus facilement passer le samedi et le dimanche dans la capitale britannique. Il y a plein de *forfaits* comprenant l'aller-retour en train, une nuit d'hôtel et le petit déjeuner dans le centre-ville. Pour ceux qui veulent rester une nuit de plus, il faut *compter* environ 30 euros de plus.

Les Parisiens vont à Londres pour plusieurs *raisons*. La première, ce n'est pas loin et c'est très pratique en train. Londres est aussi une ville très *branchée* avec une image jeune et dynamique. On y va pour voir les *dernières* tendances de la mode, boire de la bière, s'amuser en ville ou pour voir ses amis car il y a beaucoup de Français qui étudient ou travaillent à Londres. On parle de 300 000 *Français* qui habitent au Royaume-Uni et ils sont de plus en plus nombreux à s'y installer. C'est peut-être parce qu'ils sont nombreux à *chercher* une expérience professionnelle dans un pays étranger.

D'autres villes européennes sont particulièrement appréciées des jeunes Français. C'est le cas *notamment* de Barcelone. Cette ville a une image très positive en France, ce n'est pas seulement pour son équipe de football. C'est aussi pour sa vie la nuit, ses bars, cette *ambiance* très particulière qui plaît beaucoup aux Français.

Texte adapté <http://www.podcastfrancaisfacile.com/podcast/2008/03/week-end-ailleu.html>

**III/ Exercices de grammaire**

**Feuille du professeur  
Maximum 10 points**

**1. Employez l'adjectif entre parenthèses et faites l'accord avec le nom.**  
⇒ **0,5 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 2 points.**

(faux) - une *fausse* amie

(gros) - une *grosse* femme

(doux) – une eau *douce*

(neuf) – une voiture *neuve*

**2. Remplacez les mots soulignés par les pronoms et réécrivez les phrases.**  
⇒ **1 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 4 points.**

Elle a téléphoné à ses parents. → *Elle leur a téléphoné.*

Ne regardez pas la télé. → *Ne la regardez pas.*

Ecris à ta copine. → *Ecris-lui.*

Tu peux répéter ton prénom ? → *Tu peux le répéter ?*

**3. Mettez les phrases au passé composé.**  
⇒ **0,5 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 1 point.**

Mes cousines ne partent pas en vacances. → *Mes cousines ne sont pas parties en vacances.*

Les jeunes ne s'amuse pas. → *Les jeunes ne se sont pas amusés.*

**4. Mettez les phrases au futur proche.**  
⇒ **0,5 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 1 point.**

Elle ne se repose pas. → *Elle ne va pas se reposer.*

Nous n'allons pas à l'école. → *Nous n'allons pas aller à l'école.*

**5. Corrigez les fautes. Dans chaque phrase, il y a une faute de grammaire.**  
⇒ **0,5 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 2 points.**

Je me sents très fatigué. → *sents - sens*

Dans notre classe, on est différent mais copains. → *différent - différents*

Cet écrivain est né au dix-neufième siècle. → *dix-neufième - dix-neuvième*

Qu'est-ce que vous disez ? → *disez - dites*

**IV/ Vocabulaire**

**Feuille du professeur  
Maximum 10 points**

**1. Nommez les lieux typiques où on peut entendre les phrases suivantes.**  
⇒ **0,5 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 2 points.**

On a volé mon porte-monnaie. → *À la police. / Au commissariat (de police).*

Je tousse et j'ai de la fièvre. → *Chez le médecin.*

On a gagné le match ! → *Au stade.*

J'ai réservé une chambre. → *À l'hôtel. / À la réception (d'un hôtel).*

**2. Placez les mots suivants dans les phrases : bouchon, pont, carnet, piéton, neveu, mouchoir. Attention, deux des mots proposés ne seront pas employés.**  
⇒ **0,5 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 2 points.**

Je suis allé voir ma nièce et mon *neveu*.

Pour traverser la route en sécurité tu dois prendre le passage *piéton*.

Je voudrais refermer la bouteille. Où est le *bouchon* ?

Il faut écrire des notes. Prenez votre *carnet*.

**3. Trouvez les mots qui ont un sens. Barrez les mots qui ne sont pas corrects.**  
⇒ **0,5 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 2 points.**

avoine – ~~*avione*~~

grimper – ~~*grinder*~~

~~*troee*~~ – trousse

feutre - ~~*futre*~~

**4. Mettez les expressions suivantes soit au féminin soit au masculin.**  
⇒ **1 point par bonne réponse, ce qui fait un maximum de 4 points.**

une fille folle → un *garçon fou*

une belle femme → un *bel homme*

un bon oncle → une *bonne tante*

une nouvelle copine → un *nouveau copain*



**VI/ Production orale**

**Maximum 30 points**

**Candidat :**

**Vous avez invité un ami français à passer une soirée chez vous. Vous proposez de préparer un bon repas pour lui. Il voudrait goûter une spécialité slovaque. Choisissez un plat et expliquez-lui de quoi il s'agit.**

Dans le dialogue, vous devez :

- inviter ;
- proposer ;
- expliquer ;
- répondre aux questions supplémentaires.

**Jury :**

**Votre ami vous a invité à passer une soirée chez lui. Il propose de préparer un bon repas pour vous. Vous voudriez goûter une spécialité slovaque. Votre ami choisit un plat et explique de quoi il s'agit. Vous lui poser des questions supplémentaires.**

Dans le dialogue, vous devez :

- accepter l'invitation ;
- exprimer le souhait de goûter une spécialité slovaque ;
- poser des questions supplémentaires.

---

**Celoštátna odborná komisia Olympiády vo francúzskom jazyku**

25. ročník Olympiády vo francúzskom jazyku  
Riešenia úloh celoštátneho kola kategórie 1B

**Autor:** Mgr. Zuzana Bačová

**Recenzenti:** M. Jacques Hoflack, Mgr. Mária Partová, PhD.

**Vydal:** IUVENTA - Slovenský inštitút mládeže, 2015